

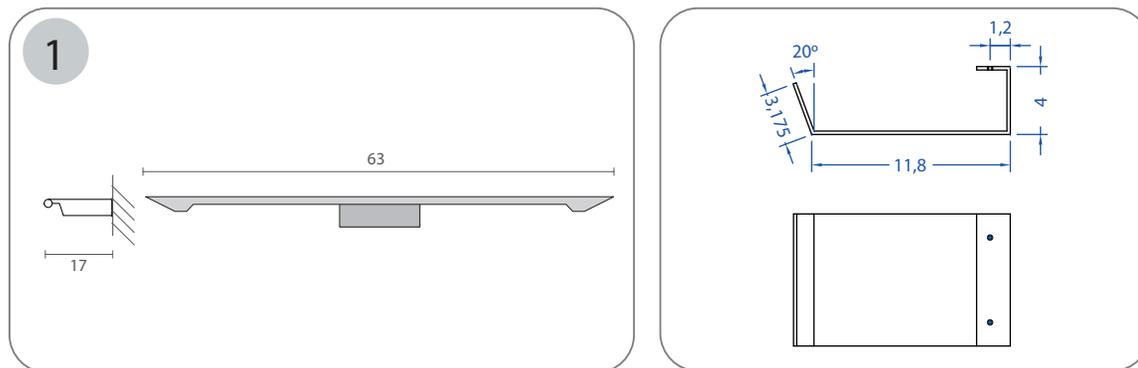
1. Dimensiones generales de la luminaria.
  2. Elegido el lugar adecuado, colocar el soporte pared mediante los tacos, arandelas y los tirafondos, haciendo pasar los cables según la figura 2.
  3. Extraer la regleta del alojamiento de la base para realizar la conexión eléctrica, volviendo a introducirla en el alojamiento.
  4. Colocar la luminaria siguiendo las flechas indicadas en la figura 2.
- CAMBIO DE LÁMPARA:** Introducir la llave (fig 1), siguiendo la secuencia que marcan las flechas. La llave debe introducirse por el extremo A, y para meter la nueva lámpara hay que proceder según la secuencia de la figura 1: introducirla primero en el extremo B, y posteriormente en el extremo A.

1. Lamp general dimensions.
  2. Once you have chosen the right place, fix the support to the wall using the washer blocks and the lag screws and placing the wires as shown in fig 2.
  3. Pull the strip out of the bottom housing to make the electric connection and put it back in its housing.
  4. Place the lamp following the arrows in fig 3.
- CHANGING THE LAMP:** Put in the key (fig 3) following the order shown by the arrows. When changing the lamp, the key must be introduced into the end marked A first. To install the new lamp you must proceed as shown by the sequence of arrows in fig 1. First introduce it into end B and then into end A.

1. Lampe General Dimensionen.
  2. Nach der Wahl des geeigneten Orts den Wandhalter mittels der scheibendubel und der Senkschrauben anbringen und dabei die Kabel verlegen, wie dies in Abbildung 2 gezeigt wird.
  3. Für den elektrischen Anschluss die Aufnahmeleiste der Auflage herausziehen und wieder in die Aufnahme einführen.
  4. Die Leuchte entsprechend der in Abbildung 2 gezeigten Pfeile anbringen.
- ANLEITUNGEN FÜR DAS AUSWECHSELN DER LAMPE:** Den Schlüssel (Abb 3) einführen und dabei die von den Pfeilen angegebene Reihenfolge beachten. Für das Auswechseln der Lampe muß der Schlüssel vom Ende A eingeführt werden, und für das Einsetzen der neuen Lampe ist entsprechend der Reihenfolge der Pfeile von Abb 1 vorzugehen, d.h., zuerst wird sie am Ende B eingeführt und dann am Ende A.

1. Dimensioni della lampada.
  2. Una volta scelto il posto adatto, collocare l'attacco a parete mediante i tasselli rondelle ed i tirafondi facendo scorrere i cavi come indicato alla fig 2.
  3. Estrarre il morsetto dalla sede della base per realizzare il collegamento elettrico e reinserirlo nella propria sede.
  4. Collocare la lampada seguendo le frecce indicate alla fig 2.
- CAMBIO DELLA LAMPADA:** Inserire la chiave (fig 3) seguendo l'ordine contrassegnato dalle frecce. Per la sostituzione della lampada, la chiave deve essere inserita dall'estremità A e per collocare la nuova lampada bisogna procedere secondo quanto indicato dalle frecce della fig 3; cioè, inserire prima sull'estremità e poi sull'estremità A.

1. Dimensions générales du lampe.
  2. Choisir le lieu qui convient, placer le support mur à l'aide des chevilles rondelles et tire-fond en faisant passer les câbles ainsi que l'indique la fig 2.
  3. Extraire la réglette du logement de la base pour réaliser la connexion électrique en l'introduisant de nouveau dans le logement.
  4. Installer la lampe suivant les flèches indiquées à la fig 2.
- INSTRUCTIONS POUR LE CHANGEMENT DE LAMPE:** Introduire la cle fig 3 en observant l'ordre que marquent les fleches. Pour le changement de la lampe, la cle devra être introduite par l'extrémité A et pour mettre la nouvelle lampe, il conviendra de procéder ainsi que l'indique la séquence des flèches de la fig 1. C'est-à-dire, l'introduire tout d'abord dans l'extrémité B et ultérieurement dans l'extrémité A.



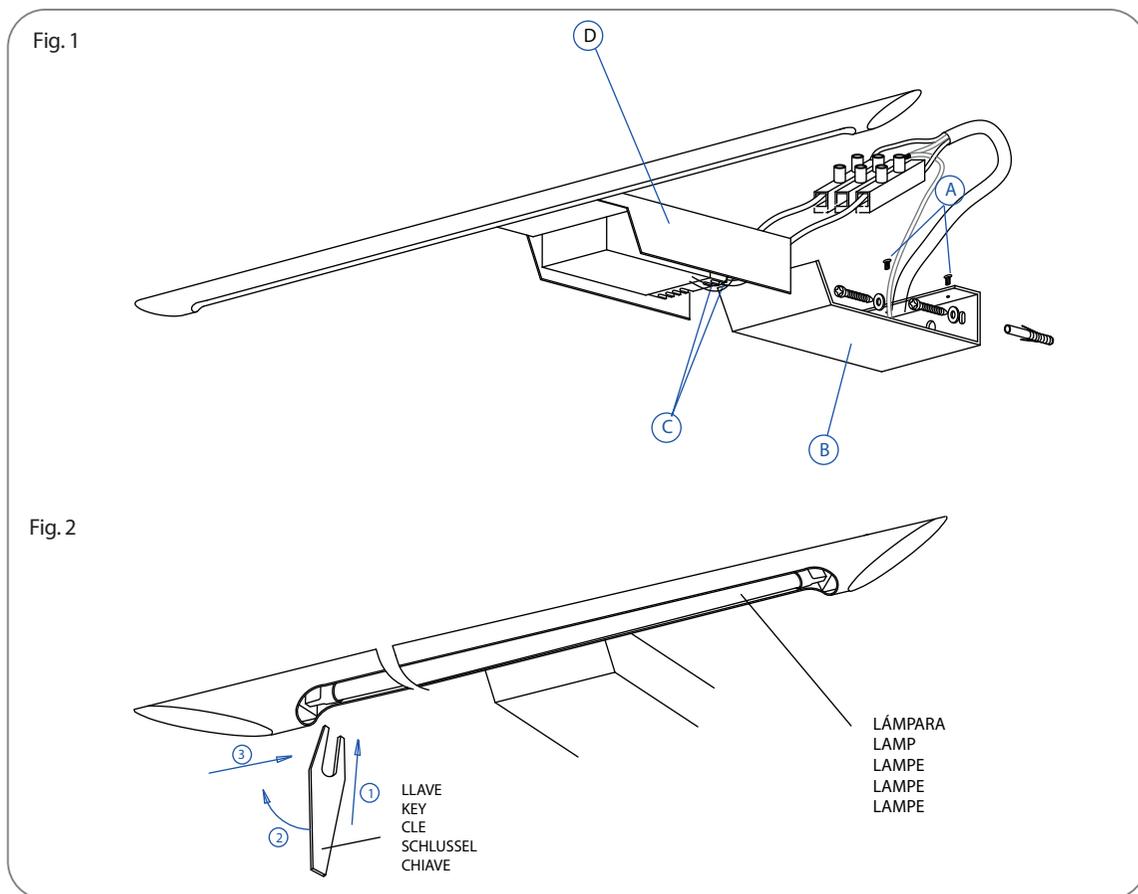
1. Dimensiones generales de la luminaria.
  2. Soltar los tornillos A, para extraer el soporte pared B.
  3. Fijar el soporte pared B en el lugar elegido, mediante los tacos y los tirafondos.
  4. Realizar la conexión eléctrica, tal y como indica la imagen.
  5. Fijar la carcasa D, atando los tornillos A.
- CAMBIO DE LÁMPARA: Introducir la llave (fig 2), siguiendo la secuencia que marcan las flechas, teniendo cuidado de no forzar la lámpara.

1. Lamp general dimensions.
  2. Unscrew the screws A in order to remove the wall holder B.
  3. Put the wall holder B in the chosen position, and attach using plugs and lag screws.
  4. Make the electrical connection.
  5. Attach the cover D by tightening screws A.
- CHANGING THE LAMP: Use the key following the sequence shown by the arrows in fig 2, taking care not to put pressure on the lamp.

1. Lampe General Dimensionen.
  2. Lösen Sie die Schrauben A, um die Wandhalterung B herauszunehmen.
  3. Befestigen Sie die Wandhalterung B mit den entsprechenden Dübeln und Schwellenschrauben an der gewünschten Stelle.
  4. Nehmen Sie den Anschluß.
  5. Befestigen Sie das Gehäuse D.
- ANLEITUNGEN FÜR DAS AUSWECHSELN DER LAMPE: Verwenden Sie den Schlüssel und befolgen Sie die durch die Pfeile auf Abb 2 angezeigte Reihenfolge, ohne dabei die Lampe zu überspannen.

1. Dimensioni della lampada.
  2. Svitare e togliere le viti A per estrarre il supporto da parete B.
  3. Fissare il supporto da parete B sul posto scelto per mezzo delle viti e tasselli.
  4. Realizzare il collegamento elettrico.
  5. Fissare l'involucro D serrando le viti A.
- CAMBIO DELLA LAMPADA: Utilizzare la chiave seguendo la sequenza contrassegnata dalle frecce della figura 2, avendo cura di non forzare la lampada.

1. Dimensions générales du lampe.
  2. Desserrer les vis A pour extraire le support de mur B.
  3. Fixer le support mur B à l'endroit choisi à l'aide de chevilles et de tirefonds.
  4. Réaliser le raccordement électrique.
  5. Fixer la carcasse D en serrant les vis A.
- CHANGEMENT DE LAMPE: Utiliser la clef en suivant la séquence que marquent les flèches de la figure 2, en ayant soin de ne pas forcer la lampe.



#### Información al consumidor:

- Las luminarias sin marcado IP se considerarán IP20 y están diseñadas para uso general en interiores, excepto locales húmedos (cuartos de baño, etc.).
- Las luminarias con marcado IP están diseñadas para su uso en exterior y en locales húmedos. (Ej. IP54).
- La protección contra descargas eléctricas sobre personas y animales está asegurada:
  - Clase I: por un único aislamiento eléctrico y por el conductor tierra después de su correcta conexión.
  - Clase II: por un doble aislamiento eléctrico.
  - Clase III: este tipo de luminarias deben ser conectadas a muy baja tensión (12V, generalmente), por lo que no existe este riesgo.
- Las luminarias con este marcado, o sin marcado, son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- Las luminarias con este marcado no son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
  - La seguridad de esta luminaria está garantizada con una lámpara a cuya potencia no exceda de la mencionada de forma visible en la luminaria.
- El producto no puede ser tratado como un residuo doméstico convencional, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

#### Consumer information:

- Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general interior use, except wet areas (bathrooms, etc.).
- Lamps with the IP mark are designed for exterior use and in wet areas. (E.g. IP54)
- They offer guaranteed protection to people and animals against electrical discharge:
  - Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.
  - Class II: through double electrical insulation.
  - Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.
- Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
- Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
  - The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.
- The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the corresponding recycling point for electrical and electronic equipment.

#### Verbraucherinformation:

- Die nicht mit einer IP-Auszeichnung versehenen Leuchten gelten als IP20 und sind nur für Innenbereiche unter Ausnahme von Feuchträumen (Bäder usw.) ausgelegt.
- Leuchten mit IP-Auszeichnung sind für den Einsatz in Außenbereichen und Feuchträumen ausgelegt. (z. B. IP54)
- Der Schutz gegen Stromschläge ist für Personen und Tiere gewährleistet:
  - Klasse I: durch eine einfache Isolierung und die Erdung nach korrekter Installation.
  - Klasse II: durch eine doppelte Isolierung.
  - Klasse III: Dieser Typ von Leuchten darf nur an niedriger Spannung (i. d. R. 12 V) angeschlossen werden, daher besteht kein Risiko.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung oder ohne Auszeichnung sind auch für die unmittelbare Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung sind nicht für die direkte Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.
  - Die Sicherheit dieser Leuchte ist durch eine Lampe als Leuchtmittel garantiert, deren Stärke nicht höher ist als diejenige Wattstärke, die auf der Leuchte sichtbar angegeben ist.
- Dieses Produkt darf nicht wie konventioneller Haushaltsmüll entsorgt werden. Es ist vielmehr an einer entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben.

## Instrucciones de montaje Assembly instructions Montage - anleitungen

**B.lux**

B.LUX S.A.  
Pol. Ind. Okamika, pab. 1  
48289 Gizaburuaga (Bizkaia) Spain  
T.(+34) 94 682 72 72  
F.(+34) 94 682 49 02  
info@grupoblux.com  
www.grupoblux.com

